

MSSC37)

Cirurgia

1798

Real Colejio
de San Carlos

Observacion sobre unas Ulceras
gangrenosas en la cara, leida y observada
por D. Eugenio de la Penia y censurada
por D. Manon Sarai.

1. y 8. de Mayo de 1798



87-2-A-nº 4
326 y 327.

nº 23.

BH MSS 915 (37)

1798

Post Office
St. Louis

Received of the
Post Office
the sum of
Twenty Dollars
for postage
paid by
the
Post Office



1798

D. Eugenio de la Peña. Marzo 4.º de 1798. N.º 159.

325

Observacion de una gangrena en el
Carrillo.

87-4- A- n.º 4

2. Ingenio de la Torre. Libro 1.º de 1704

Observaciones de una granja en el

Canal.



María Lorente, hija de Tomas Lorente, Cochero de
S.M., y de edad de seis años y medio, cayó enferma
en principios de Agosto del año próximo pasado, ha-
biéndose atribuido el origen de su mal a una involu-
ción q.^e recibió en el río de Manzanares, estando en él,
descalza y juguetearando p.^r espacio de un día entero.

Comenzó su padecer con vómitos biliosos, dolores de ca-
beza y fiebre, q.^e duró sin hacer cama p.^r tres días;
al cabo de los quales llamaron sus Padres al Médico,
q.^e le ordenó una sangría y agua de limón p.^r bebida
ordinaria. Creció la fiebre, timpanizósele el vientro, es-
tuvo la enfermita sin hablar, parada, y con una
especie de coma vigil, ordenósele la quina en tintu-
ra, y al cabo de veinte y un días terminó su mal,
p.^r un sudor hediondo y muy copioso, acompañado
de algunas deposiciones fecales configuradas y no muy
fétidas. En este tiempo le apareció sin causa mani-
fiesta, una mácha negra, del tamaño de medio
duro, situada en lo interior del carrillo izquierdo;

y el Médico encargado de su asistencia, le prescribió el uso de un enjuagatorio de cuya naturaleza no me consta, pero q^e según la relación de los interesados, sospecho fuese compuesto del agua de cebada con la miel rosada. Al cabo de ocho dias de la aparición de esta mancha, se notó q^e penetraba al exterior, y habiéndola yo visitado entonces p^r la primera vez, advertí q^e la mancha comprendía p^r lo interior la mayor parte del carrillo, siendo en lo exterior su tamaño y figura iguales á la de un real de plata. Hicieronme sus Padres relación de lo q^e llevo expuesto, y añadieron q^e su hija había padecido las enfermedades infantiles, pero había despues gozado siempre de buena salud: q^e su calentura había sido desigual, mayor unas veces y menor otras: q^e durante ella había tenido susto y salto de tendones, pero q^e no se le había notado petechia alguna: q^e el vientre había estado tan elevado q^e el Médico temió se gangrenase: q^e durante su mal había estado en la cama echada ya boca arriba, y ya del lado opuesto á aquel en q^e se veía la mancha, y finalmente q^e no sabían á qué atribuir la. Todo es-

Los datos no me parecieron suficientes p.^a deter-
minar la especie de fiebre q.^e había padecido muy
tra doliente, y solo denotaban en mi dictamen
q.^e p.^o de
la clase de las continuas, del orden de las remitentes,
y del género de las biliosas.

El pulso estaba pequeño y con alguna frecuen-
cia mayor á mi parecer q.^e la q.^e correspondía á la
edad de nuestra paciente, aung.^e no la tuve p.^r febril
p.^r no hallarse acompañada de otros síntomas. La enfer-
ma se hallaba ^{extenuada,} débil, parada, con muy poco apetito,
pero sin sed, y con las excreciones en el estado na-
tural. La mancha gangrenosa externa se veía
rodeada de una circunferencia bastantem^{te} encarna-
da, y el resto del carrillo estaba en quanto al color
y volumen en el estado natural. Ordené el uso de
la tintura de quina quatro veces al dia, un enju-
gatorio del cocim^{to} de la misma quina con el
ácido sulfúrico, y le puse al exterior un parche de
unguento amarillo, esperando como muy cercana
la separacion de la parte gangrenada.

Al dia sig.^{te} se hallaba la enferma en el
mismo estado, la gangrena no daba señales de
quererle separar, pero no había candido, y se siguió

el mismo Plan, agregándole el uso moderado del vino. En el día inmediato noté q^e se había hecho un poco mayor el círculo negro, q^e estaba como antes rodeado de su circunferencia inflamada. Creí q^e no pasase adelante, pero al día sig^{te} la encontré un poco mayor, y estaba también rodeada de la misma circunferencia, q^e igualaría ya á la de una peseta.

En este estado juzgué q^e la naturaleza intentaba la separación de la parte muerta, pero q^e no la ejecutaba p^r falta de fuerzas; y con esta idea dispuse q^e tomase vino generoso en pequeñas cantidades y á menudo; le ordené unas píldoras de alcanfor en la dosis de quatro granos p^a cada toma q^e debía administrársele cada quatro horas, bebiendo encima un cortadillo de la tintura de la quina compuesta de dos tercios de la agüta y una tercera parte de la espírituosa, y apliqué á la mancha gangrenosa q^e se hallaba muy seca, la cataplasma contra gangrena q^e se renovaba tres veces al día.

Al quinto día de mi asistencia y decimo tercio de la presencia de la mancha interior, estaba la parte gangrenada igual ya en el tamaño á un peso fuerte, humedecida y separada del resto del carrillo, y entonces acabé de completar su separación, cortan-

do con las tixeras, algunos filamentos q. le impe-
 dian el caerse. Advertí ^{1.ª q. se descubria} un cuerpo blanco y largo
 q. sospeché ser el conducto salival de Estenon, y me
 aseguré de ello haciendo movere la mandíbula
 inferior, y viendo q. salía p. él la saliva. Parecía
 una hebra de seda p. su pared interna y lo até
 a una muela con el designio de evitar si fuere
 posible una fístula salival, si se hacia la exfolia-
 cion q. miraba como caverna, fiado en la linea
 inflamada de q. veia, rodeado el espacio gangrenado.

Viendo q. salian fallidas mis esperanzas p.
 cundia con lentitud la gangrena, quemé con la
 piedra infernal la circunferencia q. tantas veces
 me habia engañado: añadí a cada toma de las pil-
 doras del alcanfor dos granos del almizcle, de q. me
^{se dispone p.ª bebida ordinaria el agua azudulada con el ácido sulfúrico,}
 he servido con fruto en otras casos analogos; y cu-
 bri toda la extension de la llaga con polvos de quina.
 Mas todo este método q. se siguió con constancia
 no produjo el efecto deseado: la gangrena fue cundi-
 endo con mucha lentitud: el conducto salival q. ha-
 bía resistido p. espacio de tres dias, cayó con parte de
 la parótida, hasta q. extendida la gangrena desde
 el puente zigomático p. la oreja, p. toda la parótida,
 y p. ambas mandíbulas hasta la comisura de la

boca del lado opuesto, pereció la enferma a los
veinte dias de mi asistencia, y veinte y ocho de la
aparicion de su gangrena.

Posteriormente he visto dos casos semejantes y
ambos han tenido igual éxito. El primero fué el
de una niña, como de dos años, hija de un sobrestan-
te de la Fábrica de curtidos en Pozuelo de Traraca,
a la q.^e despues de unas viruelas discretas, y q.^e siguie-
ron con regularidad sus estados, le apareció una
mancha negra en la parte interna y media
del labio inferior, q.^e procuró curar el Médico de
aquel Pueblo con varios tópicos. Yo la vi a los diez
dias de su gangrena, y tenía entonces un agujero del
tamaño de medio duro p.^r el qual le fluía la saliva
en gran copia. Propuse la extirpacion de lo gangre-
nado; pero no dió lugar a ella la niña, se en el
mismo dia q.^e la vi, se metió un dedo p.^r el agujero,
tiró del labio y lo arrancó p.^r entero: me contenté
p.^r con cubrirle la llaga con polvos de quina; no pu-
do tomar medicamento alguno p.^r la boca, y pereció
al tercero dia q.^e yo la había visto.

El tercero y último me lo ofreció un niño
de mi vecindad, de edad de dos años y muy robusto,

al qual sobrevino igualm^{te} despues se restablecido de
unas viruelas confluentes, tratadas metódicamente,
^{con dolor,} una gangrena, se poca extension en la parte inter-
na del labio superior junto a la comisura del lado
izquierdo. Penetró al exterior: propuse la ope-
racion del labio leporino como el medio mas eficaz,
aunque el éxito incierto, y la executé costando en
lo q^e parecia sano, y haciendo un punto de sutura
entrecortada en el prolabio: pero fue inútil y
quizá perjudicial esta diligencia, p^o se desenfrenó
la gangrena, y acabó con la vida del niño dos
dias despues de la operacion.

Bien conozco q^e este corto número de hechos
q^e he referido no presenta fundam^{to} suficiente p^a
establecer p^r máxima general el q^e sean incura-
bles las gangrenas en la cara en todos los casos
semefantes; pudiendo acaso inferirse de ellos con
mayor razon q^e yo fui desgraciado, o q^e mi método
curativo no fue el mas apropiado. Veo q^e a mis
enfermos los acometió la gangrena quando se
hallaban debilitadas sus fuerzas p^r una larga
y peligrosa enfermedad; pero tambien reflexions
q^e en algunos otros casos de igual naturaleza,

y en enfermos cuyas fuerzas estaban ciertamente de peor condicion, he tenido mejor suerte quando la gangrena ocupaba otras partes diviertas de la cara; y actualmente vióse a un mozo de 15 años, criado del Ramillete de S.M., quien se resulta de la compresion q.^e ha sufrido sobre el trocater del lado derecho ^{q.^e le ha inducido una funta debilidad, ha tenido} durante un Reumatismo agudo, ~~se halla~~ ^{se halla ya} con una úlcera del tamaño de una palma de mano, ya detergida y cercana a su curacion, habiendole quedado descubierta los musculos, y corrompidose el tejido celular q.^e hay entre ellos.

Considero a las viruelas como un conjunto de tumorillos inflamatorios esparcidos p.^r el cuerpo, cada uno de los quales para a la supuracion, y puede llegar y efectivamente llega a las veces a la gangrena.

Veo en las fiebres petechiales muchas manchas, ^{mas o menos grandes, y obscuras,} q.^e denotan en mi juicio extravasacion de liquido muy disuelto, contenidos en solidos poco firmes: principio ambos mas bien q.^e disposiciones p.^a gangrenas, q.^e se efectuan en no pocas ocasiones. Mas la experiencia quotidiana acredita q.^e se curan con mayor o menor facilidad las gangrenas q.^e despues de tales enfermedades se apoderan de alguno de los miembros de estos débiles pacientes.

1798
Nº 100

¿Será acaso la gangrena en la cara de distinta naturaleza q.^e la q.^e acomete á otras partes? ó siendo la enfermedad la misma habrá en esta parte obstáculos p.^a la curacion q.^e no se encuentren en otras? Si no fuese cierto lo uno ni lo otro, atribuiré la desgracia q.^e he tenido en mis tres enfermos á mi limitada concocimien-
tos, y al mal método curativo q.^e seguí; en cuyo caso quisiera p.^a mi ilustracion, y evitar q.^e tu-
viesen igual suerte otros q.^e se me presentasen en iguales circunstancias, se me indicasen p.^r esta sabia Junta los medios de curacion q.^e deberian en ellas emplearse de preferencia. Madrid
5^o de Marzo de 1798.

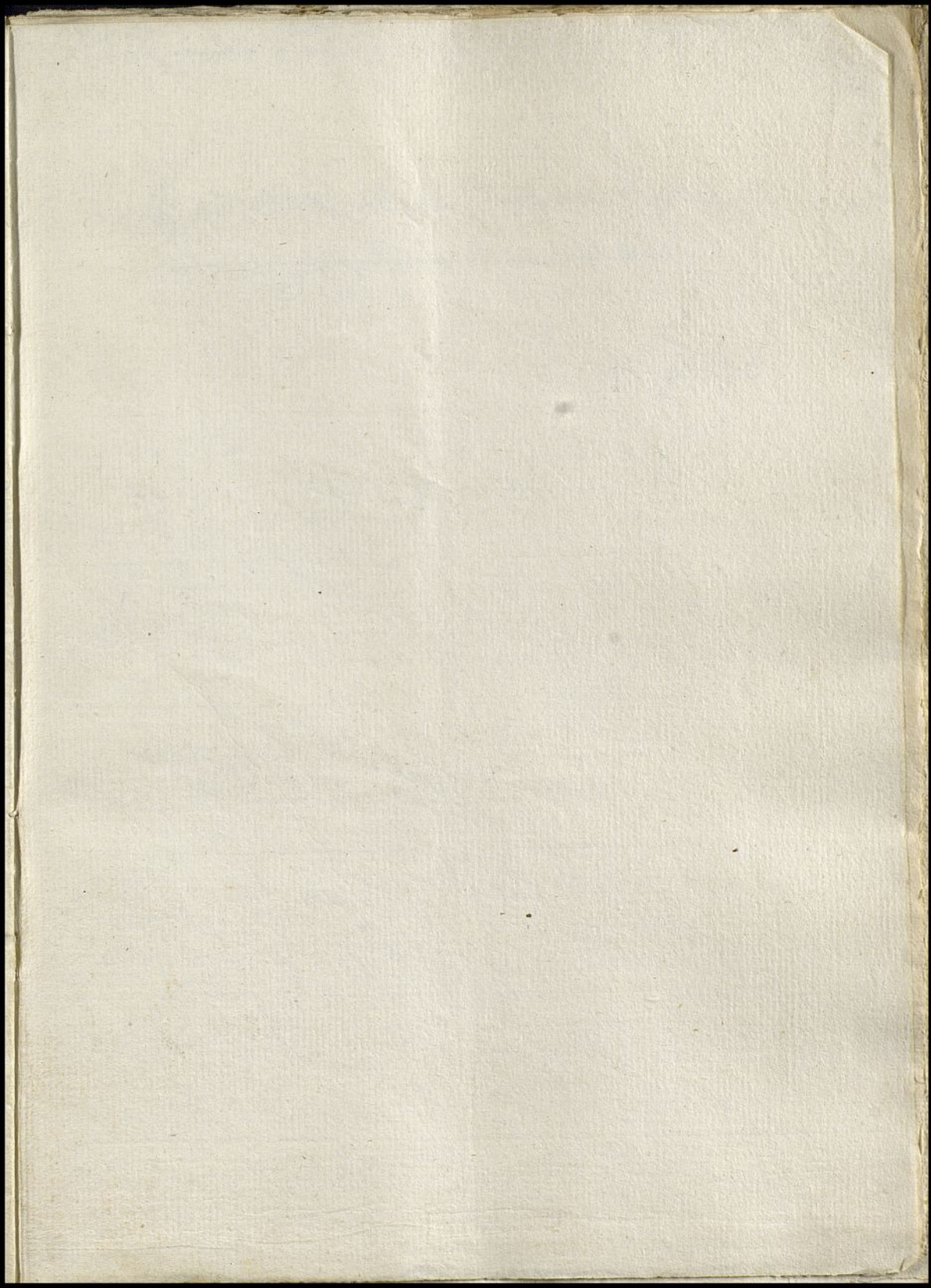
Eugenio de la Peña

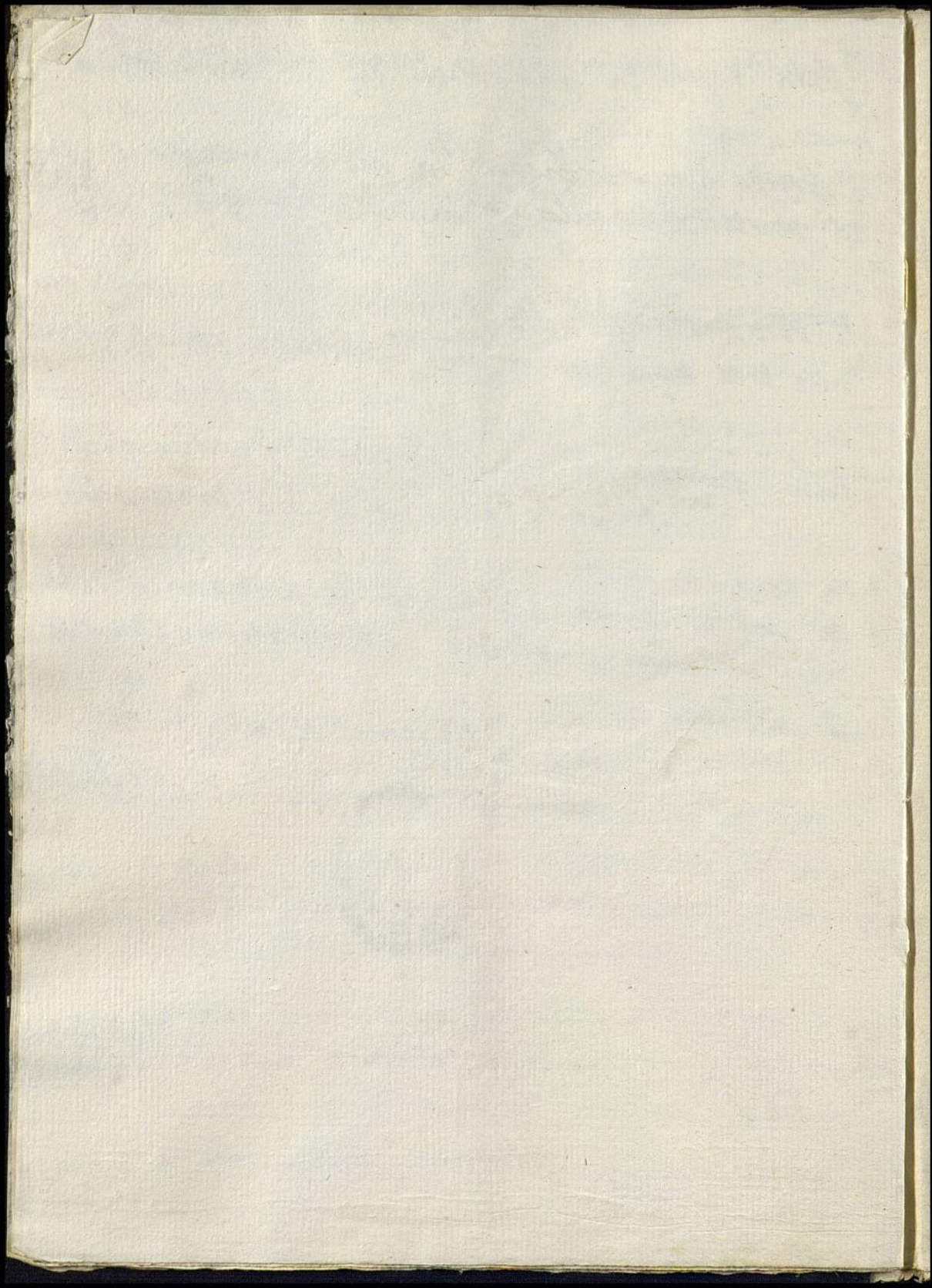


[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]



[Faint, illegible handwriting at the bottom of the page, likely bleed-through.]

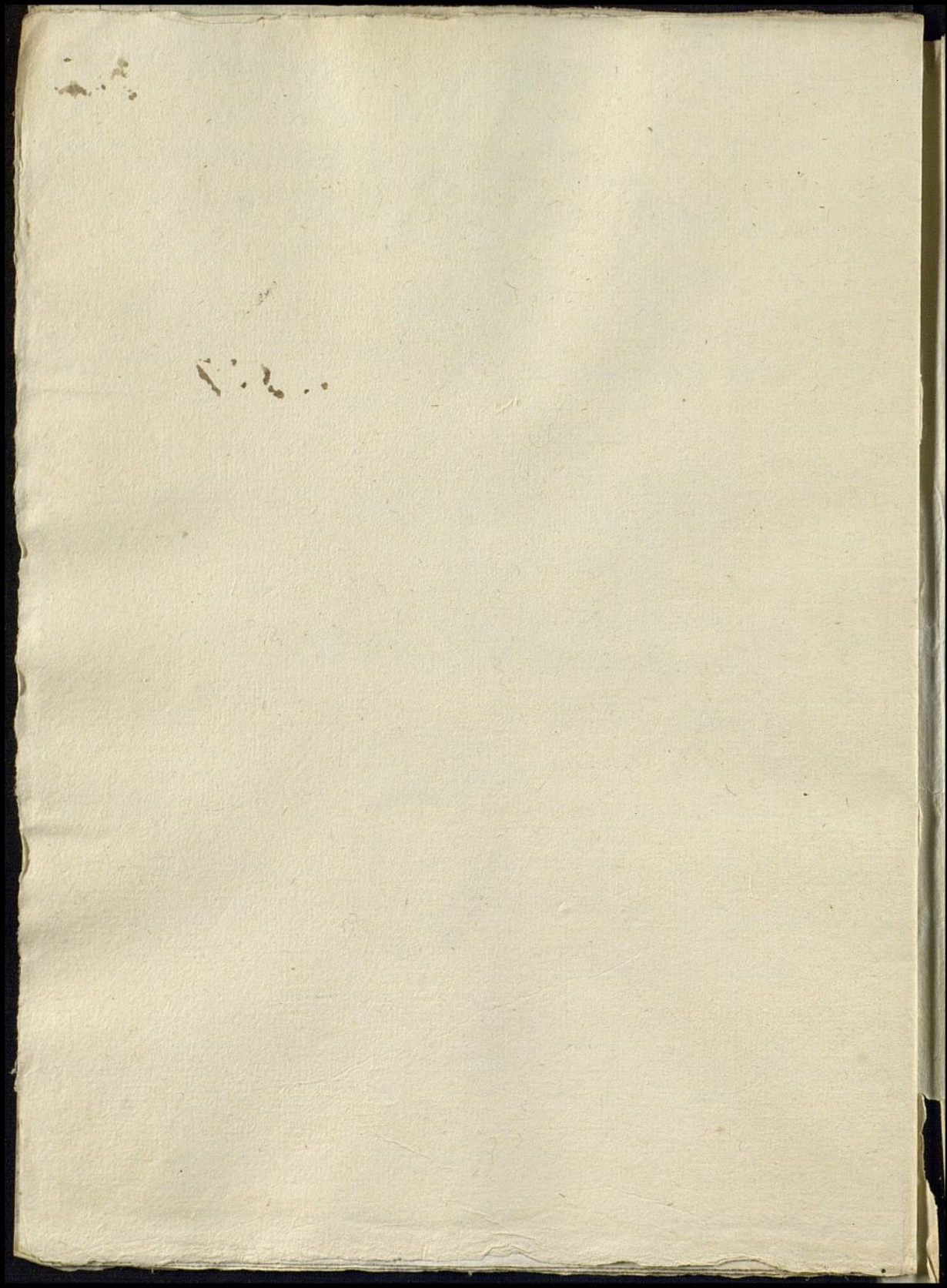




Commissaire à l'Instruction publique
de la République française

1871

Paris le 15 Mars 1871



Dⁿ Ramon Vaxair. Marzo 4 de 1794. N^o 158.

~~276~~

Censura de la Observacion que trata
de una gangrena en un carrillo.

N. 327

87-L. A = n^o 4

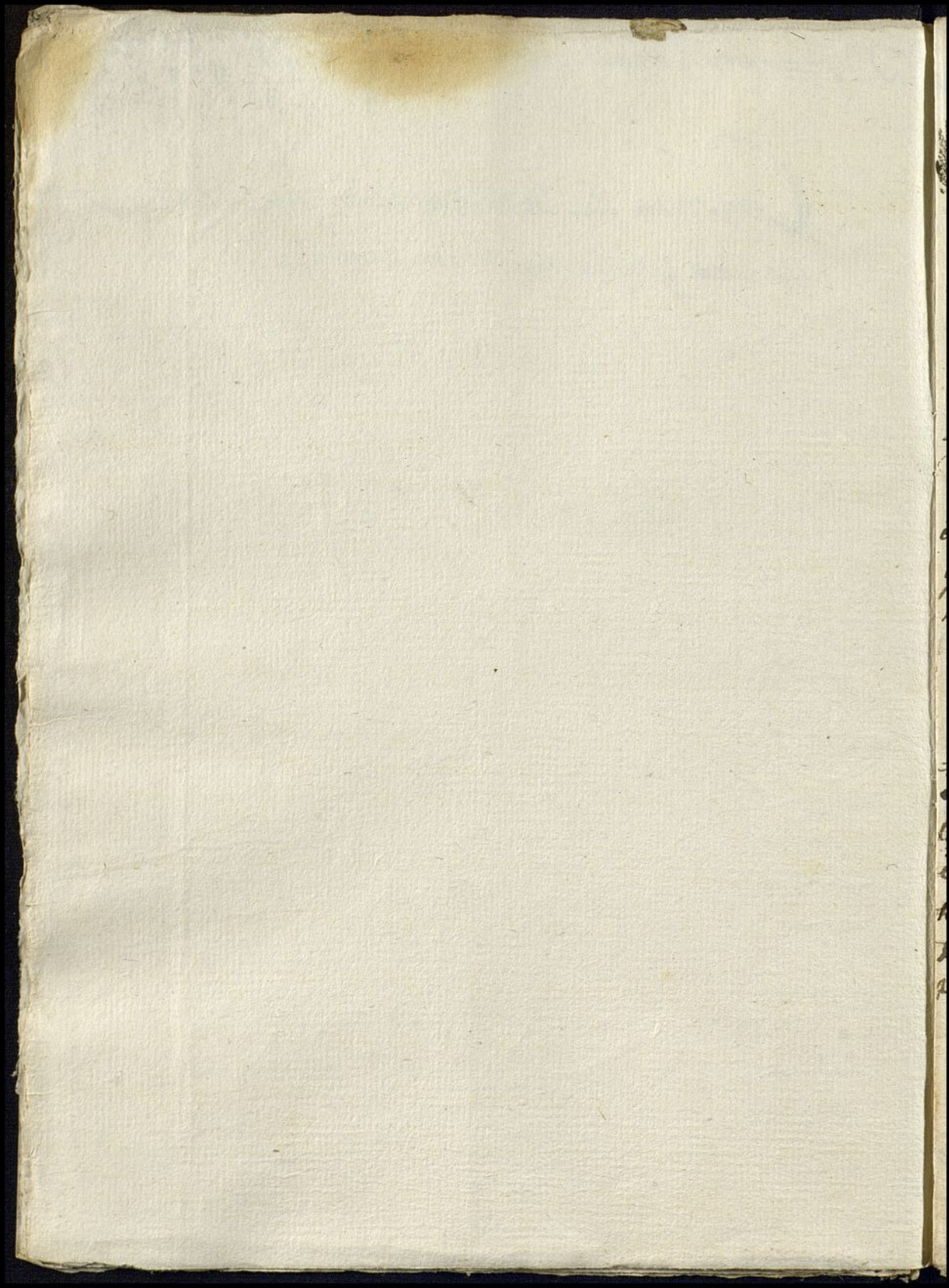
Dr. Jameson's Essay on the Nature of the Human Mind

Volume 1 of the Edition of the Works of Jameson

1797

London: Printed by J. Johnson, St. Paul's Church-Yard

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]





María Lorenza de edad de seis años
 padeció sin causa manifiesta una mancha
 en la mejilla, del tamaño de un dedo grueso en
 la intersección del carrillo irguiendo: una niña
 como de dos años apareció otra mancha
 en la parte interna e interna y me
 quedándose a un niño de edad de dos años y muy
 robusto una gangrena sin dolor, de poca
 extensión en la parte interna del labio
 superior.

+
 de un
 que
 con
 que
 sus
 estados

+
 una
 los
 entre
 tal
 dicen
 se.

Junto a la comisión del Pado
 y que de después de un tiempo de
 irguiendo. Esto con los echos que son el
 objeto de la memoria que nos dejó el
 Sr. Dn. Agnóstico Penas; el qual habiéndose
 le designado todos dice así: Bien cono
 co que este corto numero de echos no
 presenta fundamento suficiente para
 establecer p. maxima gen. et que sean
 invariables las gangrenas de la cara en to
 dos los casos semejantes: A mis enfermos

porique, les ~~accumbio~~ la gangrena q^{do}
se hallaban debilitados sus fuerzas por una
larga y peligrosa enfermedad, aunque reflex
pina que en algunos otros casos se iguala
quedara, y en sujetos cuyos fuerzas estaban
cixtamte, de poca condicion, ha tenido mejor
suerte q^{do} la gangrena ocupaba otras par
tes diferentes de la cara, y actualmente visita
a un criado, mes de 15 años de edad, quien se re
sultos de una compresion que ha sufrido sobre
el mocardex, durante un reumatismo agudo,
ha padecido una ulcera que se halla ya de
seccida y cercana a su curacion, habiendo
se descubiertos los musculos y rompim
to el tejido celular que hay entre ellos

El autor con su acostumbrada modesta
cion y humildad, presenta sus ideas con
tanto ~~valor~~ ^{valor} de erudicion, que no dexa escribir
al campo donde se han sembrado. Considera
Die: estar viandos como un conjunto de pe
monillos inflamatorios expandidos por el ven

si no fuese ~~un~~ ciento lo uno ni lo otro atribuir
iala la designacion que he tenido en mis tres
enfermas. [?] Erros limitados conocimientos y
el mal metodo curativo que sigue.

A la verdad esta ultima expresion es digna
de nuestra atencion, por el remedio que nos
hace, de que otro tanto nos puede suceder
si no nos hubiese limitado [?] u [?] por
nuestros limitados conocimientos, aunque no
no se conceda al autor que fuese por
el mal metodo que empleo; porque bien se
que no ignora, que la muerte precedida
de ciertas causas enemigas del fuero vital
se busca del bueno y mal metodo curati-
vo que se establece: principalmente se
ve esto confirmado en las gangrenas de
causa interna, a las quales pertenecen
los tres de que se trata.

La primera se presentó a los 23 dias de
padecer la enfermedad un mal agudo que ten

inimó por un sudor hediondo y muy copioso
acompañado de algunas deposiciones fecales con
figuradas y no muy fetidas; sin duda la cau-
sa de su padecer no estaba alojada en las ^{estomago}
primeras vias; empero la fiebre con vomit-
os biliosos, dolores de cabeza y fiebre, que
duró sin hacer cama por tres dias, al
cabo de los quales llamaron sus padres á me-
dico que le ordenó una sangría y agua
de limon por bebida ordinaria. Cesó la
fiebre timpanitica de el vientre, estubo la
enferma sin hablar, parada y con una
especie de coma vigi^{te}, ordenóse la quina
~~á observada~~, y con estas y otras diligen-
cias termino al tiempo que viene dicho
y se manifesto una escara del tamaño
de medio duro en la interion del caxullo
y y que esdo.

A observador recibio otras noticias, de lo que
eres de la enferma; le refirieron que su hijo
habia padecido las enfermedades infatigables, y eno

^{después}
habia gozado ~~siempre~~ siempre de buena salud
que la edentura habia sido desigual ma-
yor unos meses, y menor otros; que durante
ella habia tenido rictos y tallos de tendones
pero que no se le habian notado ^{de estecia}
alguna: que ^{tan de vez en cuando} habia estado ^{manifiesta}
que el Médico temio se gangrenase: que
durante su mal habia estado en la cama e-
chada ya boca arriba y ya del lado opuesto
de á aquel en que se veia la mancha.
Todos estos datos, por si que nuestro Soberano
no me parecieran suficientes para deter-
minar la especie de fiebre que habia
padecido nuestra doliente y solo denotaban
en mi dictamen que fue de esta clase
de las continuas, del orden de las remitentes,
y del genero de las biliosas.

A la verdad una explicacion ^{vaya} que es la
que precede no suministra al enten-
dimiento datos para caracterizar el mal que
padecio la enferma, para ^{que} podamos venir

En conocimiento de la causa de la gangrena
no que impuso en la intencion del Consi-
llo, lo que se necesita para satisfacer
al Observador pidiendo a esta Junta que
se le indiquen los medios de curacion, y
en semejantes casos sebian emplearse de
preferencia

La practica nos ensena, que algunas
enfemias agudas terminan en gangre-
nas de alguna parte, asi como en pa-
rotidos: en uno y otro caso aista la na-
turales a cierta cantidad de Pusos, y
segun sea la naturaleza de este es el
resultado unos veces inflama, otros ya
se presenta con supuracion, y otros final-
mente es una gangrena lo que es lo mas
raro pero no siempre se logra libentor
por este medio la vida de los pacientes,
y quando no se deposita la vez solo el

materiales precavidos; o tal vez, siendo sobre
abundante en toda la constitucion, hace
una impresion muy fuerte en una sola
parte.

Quando la gangrena es de causa interna
no conocida su curacion es casual, porque
los facultativos aplican al todo y a la parte
remedios que llenan solamente las intencio-
nes comunes, como son la quina, auro, mi-
nerales y los calmantes; y si estos no alcan-
zan se tiene la enfermedad por incurable.
Mientras no especificue el autor, siendo
posible, con mas individualidad los antec-
edentes y concomitantes de la gangrena que
hace el objeto de su papel, me dispense de
le mi dictamen. Soloamente por ahora
puedo decirle que las gangrenas que sobre-
vienen al terminen los enfermos ayudados
deben precaverse curando ^{a estos} un poco me por
dijo que ^{se} nota en su papel, por lo que me acuerdo
ala enfermedad que era de la clase de los conti-

nuos, del Orden de los remittentes, y del
genero de los biliosos: tenga por fin en
dicho, que tambien se venen las
Calenturas en individuos, y ^{con el} ~~en el~~ ^{en el}
Fales se deben explicar para que en
fundamos los resultados que tambien son
individuales. En otros terminos; tambien
se se curan los enfermos en especie
con todo lo demas que es relativo a suje
to paciente.

Madrid 6 de Mayo
de 1796

Ramon Benavides

La Junta fue del dictamen del Censor.



Guillermo Vex^{to}

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

